

3.7.2012

A7-0206/1

Muudatusettepanek 1

Francesca Balzani

fraktsiooni S&D nimel

Giovanni La Via

fraktsiooni PPE nimel

Anne E. Jensen

fraktsiooni ALDE nimel

Helga Trüpel

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Alda Sousa

fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport

A7-0206/2012

Francesca Balzani

Paranduseelarve projekt nr 3/2012: eelarveaasta 2011 ülejääk
11113/2012 – C7-0147/2012 – 2012/2071(BUD)

Resolutsiooni ettepanek

Põhjendus F

Resolutsiooni ettepanek

F. arvestades, et ümberpaigutamise taotlust DEC 9/2012 puudutavas seisukohas tegi nõukogu teadusuuringute valdkonda – kus on varasemate kohustuste täitmiseks aruannete kohaselt tingimata maksete assigneeringuid vaja – ümberpaigutatavate maksete assigneeringutes suure kärpe **ning jättis maksete assigneeringud sellistele eelarveridadele, kus neid ei saa kasutada;**

Muudatusettepanek

F. arvestades, et ümberpaigutamise taotlust DEC 9/2012 puudutavas seisukohas tegi nõukogu teadusuuringute valdkonda – kus on varasemate kohustuste täitmiseks aruannete kohaselt tingimata maksete assigneeringuid vaja – ümberpaigutatavate maksete assigneeringutes suure kärpe, **kuid vaatab lõpuks oma seisukoha läbi seoses ümberpaigutamise taotlusega DEC 9/2012;**

Or. en

3.7.2012

A7-0206/2

Muudatusettepanek 2

Francesca Balzani, Göran Färm

fraktsiooni S&D nimel

Giovanni La Via

fraktsiooni PPE nimel

Anne E. Jensen

fraktsiooni ALDE nimel

Helga Trüpel

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Alda Sousa

fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport

A7-0206/2012

Francesca Balzani

Paranduseelarve projekt nr 3/2012: eelarveaasta 2011 ülejääk

11113/2012 – C7-0147/2012 – 2012/2071(BUD)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 3

Resolutsiooni ettepanek

3. rõhutab, et kavandatust (0,73 miljardi euro võrra) väiksemad kulutused ei ole seotud sellega, et assigneeringute kasutamisel oleks probleeme või puudulikku haldust esinenud, vaid need tulenevad eeskirjadest, millega reguleeritakse maksete ümberjagamist vastavalt vajadustele; on seisukohal, et selliselt tekkinud ülejääki **tuleb** käsitleda teisiti kui ülejääki, mis on tekkinud tulude erinevustest; rõhutab peale selle, et kulutused jäid kavandatust väiksemaks suuresti nõukogu otsuse tõttu personalieeskirjades ettenähtud töötasude ja pensionide korrigeerimist mitte kohaldada;

Muudatusettepanek

3. rõhutab, et kavandatust (0,73 miljardi euro võrra) väiksemad kulutused ei ole seotud sellega, et assigneeringute kasutamisel oleks probleeme või puudulikku haldust esinenud, vaid need tulenevad eeskirjadest, millega reguleeritakse maksete ümberjagamist vastavalt vajadustele; on seisukohal, et selliselt tekkinud ülejääki **tuleks** käsitleda teisiti kui ülejääki, mis on tekkinud tulude erinevustest; rõhutab peale selle, et kulutused jäid kavandatust väiksemaks suuresti nõukogu otsuse tõttu personalieeskirjades ettenähtud töötasude ja pensionide korrigeerimist mitte kohaldada;

Or. en

Muudatusettepanek 3**Francesca Balzani, Göran Färm**

fraktsiooni S&D nimel

Giovanni La Via

fraktsiooni PPE nimel

Anne E. Jensen

fraktsiooni ALDE nimel

Helga Trüpel

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Alda Sousa

fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport**A7-0206/2012****Francesca Balzani**

Paranduseelarve projekt nr 3/2012: eelarveaasta 2011 ülejääk

11113/2012 – C7-0147/2012 – 2012/2071(BUD)

Resolutsiooni ettepanek**Lõige 4***Resolutsiooni ettepanek*

4. peab kahetsusväärseks, et vaatamata usaldusväärset finantsjuhtimist käsitlevale Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 310 lõikele 5 ja maksete assigneeringuid puudutavale ühisavaldusele, mille kõik kolm institutsiooni 2012. aasta eelarve menetlemisel vastu võtsid, otsustas nõukogu ümberpaigutamise taotluse DEC 9/2012 (mis puudutas alarakendatud majanduse elavdamist toetavate energeetikaprojektide assigneeringute ümberpaigutamist kolme teadusuuringute seitsmenda raamprogrammi eriprogrammi „Koostöö” alla kuuluva eelarvea assigneeringute suurendamiseks) summat, st 485 miljonit eurot kahe kolmandiku võrra vähendada;

Muudatusettepanek

4. peab kahetsusväärseks, et vaatamata usaldusväärset finantsjuhtimist käsitlevale Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 310 lõikele 5 ja maksete assigneeringuid puudutavale ühisavaldusele, mille kõik kolm institutsiooni 2012. aasta eelarve menetlemisel vastu võtsid, otsustas nõukogu *esialgu* ümberpaigutamise taotluse DEC 9/2012 (mis puudutas alarakendatud majanduse elavdamist toetavate energeetikaprojektide assigneeringute ümberpaigutamist kolme teadusuuringute seitsmenda raamprogrammi eriprogrammi „Koostöö” alla kuuluva eelarvea assigneeringute suurendamiseks) summat, st 485 miljonit eurot kahe kolmandiku võrra vähendada;

Or. en

3.7.2012

A7-0206/4

Muudatusettepanek 4

Francesca Balzani, Göran Färm

fraktsiooni S&D nimel

Giovanni La Via

fraktsiooni PPE nimel

Anne E. Jensen

fraktsiooni ALDE nimel

Helga Trüpel

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Alda Sousa

fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport

A7-0206/2012

Francesca Balzani

Paranduseelarve projekt nr 3/2012: eelarveaasta 2011 ülejääk

11113/2012 – C7-0147/2012 – 2012/2071(BUD)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 5

Resolutsiooni ettepanek

5. rõhutab, et seetõttu **kujuneb** 2012. aasta maksete alataitmine ja seoses sellega 2012. aasta ülejääk kunstlikult suuremaks, kuigi kõikvõimalikud näitajad osutavad juba praegu sellele, et käesoleval aastal jääb teadusuuringute valdkonnas ja muudes ELi sekkumisvaldkondades makseid puudu; **rõhutab peale selle, et kui pelgalt ümberpaigutamist käsitlev DEC 9/2012 oleks muutmata kujul vastu võetud, ei oleks sel liidu eelarve tulupoolele ega seetõttu ka liikmesriikide maksetele mingit mõju olnud;**

Muudatusettepanek

5. rõhutab, et seetõttu **oleks kujunenud** 2012. aasta maksete alataitmine ja seoses sellega 2012. aasta ülejääk kunstlikult suuremaks, kuigi kõikvõimalikud näitajad osutavad juba praegu sellele, et käesoleval aastal jääb teadusuuringute valdkonnas ja muudes ELi sekkumisvaldkondades makseid puudu; **väljendab seetõttu heameelt, et nõukogu vaatas oma seisukoha läbi, kiites heaks ümberpaigutamise taotluse DEC 19/2012;**

Or. en

3.7.2012

A7-0206/5

Muudatusettepanek 5

Francesca Balzani, Göran Färm

fraktsiooni S&D nimel

Giovanni La Via

fraktsiooni PPE nimel

Anne E. Jensen

fraktsiooni ALDE nimel

Helga Trüpel

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Alda Sousa

fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport

A7-0206/2012

Francesca Balzani

Paranduseelarve projekt nr 3/2012: eelarveaasta 2011 ülejääk
11113/2012 – C7-0147/2012 – 2012/2071(BUD)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 6

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

6. nähes ette liidu 2012. aasta eelarves liikmesriikide maksete vähendamise 768 707 073 euro võrra, muudab nõukogu seisukohta paranduseelarve projekti nr 3/2012 kohta, et tagada teadusuuringute seitsmenda raamprogrammi eriprogrammile „Koostöö” piisavad vahendid, millega katta komisjoni poolt kindlaks tehtud täitmata vajadused (337 578 119 eurot), ning et suurendada ühtekuuluvuspoliitika maksete assigneeringuid (390 682 822 euro võrra), millest katta tulevasi maksetaotlusi, mida liikmesriikide hinnangul võib 2012. aasta lõpus oodata, ning piirata 2013. aasta lõpus kulukohustuste vabastamist;

välja jäetud

Or. en

3.7.2012

A7-0206/6

Muudatusettepanek 6

Francesca Balzani, Göran Färm

fraktsiooni S&D nimel

Giovanni La Via

fraktsiooni PPE nimel

Anne E. Jensen

fraktsiooni ALDE nimel

Helga Trüpel

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Alda Sousa

fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport

A7-0206/2012

Francesca Balzani

Paranduseelarve projekt nr 3/2012: eelarveaasta 2011 ülejääk

11113/2012 – C7-0147/2012 – 2012/2071(BUD)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 7

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

7. otsustab seetõttu nõukogu seisukohta järgmiselt muuta:

7. küdab nõukogu seisukoha paranduseelarve projekti nr 3/2012 kohta muudatusteta heaks;

Tulud

Jaotis 1 — Omavahendid — Artikkel 140 + EUR 728 260 941

Jaotis 3 — Ülejäägid, saldod ja korrigeerimine — Artikkel 300 mitte muuta

Kulud

08 02 01 — Koostöö – Tervis + EUR 67 000 000

08 03 01 — Koostöö — Toit, põllumajandus ja kalandus ning biotehnoloogia + EUR 118 000 000

08 04 01 — Koostöö — Nanoteadused, nanotehnoloogia, materjalid ja uued tootmistehnoloogiad + EUR 152 578 119

04 02 17 — Euroopa Sotsiaalfond (ESF) — Lähenemine + EUR 57 491 864

04 02 19 — Euroopa Sotsiaalfond (ESF) — Piirkondlik konkurentsivõime ja tööhõive + EUR 22 633 695

13 03 16 — Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Lähenemine + EUR 201 138 541

13 03 18 — Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Piirkondlik konkurentsivõime ja tööhõive + EUR 33 202 220

AM\908064ET.doc

PE492.024v01-00

3.7.2012

A7-0206/7

Muudatusettepanek 7

Francesca Balzani, Göran Färm

fraktsiooni S&D nimel

Giovanni La Via

fraktsiooni PPE nimel

Anne E. Jensen

fraktsiooni ALDE nimel

Helga Trüpel

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Alda Sousa

fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport

A7-0206/2012

Francesca Balzani

Paranduseelarve projekt nr 3/2012: eelarveaasta 2011 ülejääk

11113/2012 – C7-0147/2012 – 2012/2071(BUD)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 7 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

**7 a. teeb presidendile ülesandeks
kuulutada paranduseelarve nr 3/2012
lõplikult vastuvõetuks ja korraldada selle
avaldamine Euroopa Liidu Teatajas;**

Or. en